2. The term of office of the above three members of the "General Body" shall be for three years from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

(By order)

M. Sarathi,
Deputy Secretary to Government
(Agriculture and Forests).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

CHIEF SECRETARIAT

(AGRICULTURE AND FORESTS)

(G.O. Ms. No. 25/Ag., Puducherry, dated 24th March 2017)

NOTIFICATION

In pursuance of rule 5 of the Rules and Regulations of the Karaikal Krishi Vigyan Kendra Society, read with para VII (13) of Memorandum of Association of the said Society, approval of the Government is hereby conveyed to nominate the following three farmers to represent the farming community in the "Governing Body" of the Karaikal Krishi Vigyan Kendra Society, namely:-

(i) Thiru K.S. Shanmuganathan,
S/o. Subramania Mudaliar,
5, Abirami Amman Koil North Street,
T.R.Pattinam,
Karaikal.

(ii) Thiru G. Selvamani,
S/o. Ganapathi,
7/1, Nadutheru, Sethur,
Karaikal.

(iii) Thiru P. Pethaperumal,
S/o. Packirisamy,
Main Road, Nallathur,
Karaikal.

2. The term of office of the above three members of the "Governing Body" shall be for three years from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

(By order)

M. Sarathi,
Deputy Secretary to Government
(Agriculture and Forests).

புதுச்சேரி அரசு

தொழில் மற்றும் வணிகத் துறை

ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

புதுச்சேரி, தட்டாஞ்சாவடி தொழிற்பேட்டையில் உள்ள 1 (ஒன்று) பலா மரம், 3 (மூன்று) இலவ மரங்கள், 10 (பத்து) மா மரங்கள் மற்றும் 2 (இரண்டு) புளிய மரங்கள் ஆகியவற்றின் உரிமையை 31-12-2017 வரை உள்ள காலத்திற்கு குத்தகை எடுப்பதற்கான மூடி முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

2. ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் 12-4-2017 பிற்பகல் 3.00 மணிக்குள், இயக்குநர், தொழில் மற்றும் வணிகத்துறை, தொழிற்பேட்டை, தட்டாஞ்சாவடி, புதுச்சேரி-605 009 என்ற முகவரிக்கு வந்து சேர வேண்டும். அன்றைய தினம் பிற்பகல் 3.30 மணியளவில் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் துணை இயக்குநர் அவர்களால் திறக்கப்படும்.

3. காலதாமதம் காரணமாக குறிப்பிட்ட தேதி மற்றும் நேரத்திற்கு பின்னர் பெறப்படும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் நிராகரிக்கப்படும்.

4. தொழிற்பேட்டையில் உள்ள மேற்கண்ட மரங்களின் மகசூலைப் பார்வையிட விரும்பும் ஒப்பந்தப்புள்ளிதாரர்கள் அவற்றை அலுவலக நேரங்களில் பார்வையிடலாம்.

5. ஒப்பந்தம் எடுக்கும் ஒப்பந்ததாரர்கள் மூடி முத்திரையிடப்பட்ட உரையின்மேல் "தட்டாஞ்சாவடி தொழிற்பேட்டை மரங்களின் குத்தகை உரிமைக்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி" என்று குறிப்பிட்டு சமர்பிக்கவேண்டும்.

6. ஒப்பந்தத்தொகை முழு ரூபாய் அளவில் இருக்க வேண்டும். இவ்வலுவலகத்திற்கு 12-4-2017 அன்று வரை நிலுவைத் தொகை பாக்கிதாரர்களாக இருப்பவர்களிடமிருந்து வரும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

7. (அ) குத்தகை கேட்பவர் முன்வைப்புத் தொகையாக ₹ 250 (ரூபாய் இருநூற்று ஐம்பது மட்டும்) செலுத்த வேண்டும். வெற்றிபெறாத ஒப்பந்தப்புள்ளிதாரர்களின் முன்வைப்புத்தொகை, ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் திருப்பித்தரப்படும்.

(ஆ) வென்ற ஒப்பந்ததாரர், ஒப்பந்தம் எடுத்த முழுதொகையில் முன்வைப்புத்தொகை போக மீதித்தொகையை உடனே செலுத்த வேண்டும்.

(இ) ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் திறக்கப்பட்டு ஒரு வார காலத்திற்குள் ஒப்பந்ததாரர் ஒப்புகை கடிதம் அளிக்க வேண்டும். அதன் பின்னரே ஒப்பந்ததாரர் பழ மகசூலை அனுபவிக்க அனுமதிக்கப்படுவார்.

8. குத்தகை ஒப்பந்தப்புள்ளி திறப்பு தினமான 12-4-2017 அன்று விடுமுறை நாளாக இருக்க நேரிட்டால், அதற்கு அடுத்த அலுவலக தினத்தன்று ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் பிற்பகல் 3.00 மணிக்குள்

பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டு அன்றைய தினம் பிற்பகல் 3.30 மணியளவில் துணை இயக்குநர் அவர்களால் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் திறக்கப்படும்.

9. தனிப்பட்ட ஏதேனும் ஒரு ஒப்பந்தப்புள்ளியையோ அல்லது அனைத்து ஒப்பந்தப்புள்ளிகளையோ எக்காரணமும் குறிப்பிடாமல் நிராகரிக்க இவ்வலுவலகத்திற்கு முழு உரிமை உண்டு.

10. ஏதேனும் உடன்பாடின்மை, எழுமாயின் தொழில் மற்றும் வணிகத்துறை இயக்குனரின் முடிவே இறுதியானது.

புதுச்சேரி, 2017 ஆம் மார்ச் மீ 24வ.

சீ. தினகரன்,
துணை இயக்குநர்.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

DIRECTORATE OF INDUSTRIES AND COMMERCE

Puducherry, the 24th March 2017.

TENDER NOTICE

Sealed tenders are invited for taking on lease of usufructs of 1 (one) Jack fruit tree, 3 (three) Silk cotton trees, 10 (ten) Mango trees and 2 (two) Tamarind trees in the Industrial Estate, Thattanchavady, Puducherry-9 for the period upto 31-12-2017.

2. The tenders should reach the Office of the Director of Industries and Commerce, Industrial Estate, Thattanchavady, Puducherry-605 009 on or before 12-4-2017 at 3.00 p.m. The tenders will be opened by the Deputy Director of Industries and Commerce in this office at 3.30 p.m. on the same day in the presence of the tenderers who choose to be present.

3. Tenders received after the due date and time will be rejected.

4. The intending tenderers may inspect the usufructs trees in the Industrial Estate, Thattanchavady, Puducherry at any time during the office hours.

5. The intending tenderers should submit their tender in sealed cover superscribed with the words "Tender for the usufructs trees in the Industrial Estate, Thattanchavady".

6. The tender should be in whole of rupees only. The tenders from those who are kept in arrears to this office as on 12-4-2017 will not be accepted.

7. (i) The intending tenderers should deposit an amount of ₹250 (Rupees two hundred and fifty only) in cash as earnest money deposit alongwith the tender. The earnest money deposit will be refunded to the unsuccessful tenderers as and when the tender process is completed.

(ii) The successful tenderer should remit the balance of tender amount immediately, by deducting the earnest money deposit amount.

(iii) An acceptance letter shoud be provided by the successful tenderer within a week time. Only after receipt of the same, the successful tenderer would be allowed to enjoy the usufructs.

8. If, the tender opening date *i.e.*, 12-4-2017 happens to be a holiday, the tenders will be accepted on the next working day upto 3.00 p.m. and will be opened at 3.30 p.m. by Deputy Director of Industries and Commerce.

9. This office reserves the right to accept or reject any or all tenders without assigning any reason thereof.

10. If, any dispute arises in this regard, the decision of the Director of Industries and Commerce, Puducherry will be the final.

S. DINAKARAN,
Deputy Director.

காரைக்கால் நகராட்சி

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

காரைக்கால் நகராட்சியின் எல்லைக்குள் குடியிருப்பவர்களுக்கு இதனால் அறிவிக்கப்படுவது யாதெனில், கீழ்குறிப்பிட்டுள்ளவர் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை காரைக்கால் நகராட்சியின் எல்லைக்குள் அமைத்துக்கொள்ள இந்நகராட்சியின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.